

Declaration and Power of Attorney for Patent Application**特許出願宣言書及び委任状****Japanese Language Declaration****日本語宣言書**

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣誓する：

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先をしや国籍は、私の氏名の横に記載された通りである。

My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、句書表示並に記載され、且つ発明が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明者である（複数の氏名が記載されている場合）か、又いは最初、最先且つ共同発明者である（複数の氏名が記載されている場合）と信じていい。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

上記括弧の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない：

の日に出願され、

この出版の米国出版番号またはPCT国際出版番号は、

であり、且つ

の日に補正された出版（該当する場合）

私は、上記の著述権によって署名された、新規技術範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。

私は、連邦規則法典第37編規則I, 56に定義されている、発明者について重要な情報を開示する義務があることを認める。

DURABLE PERCUSSION PAD EFFECTIVE AGAINST NOISE, SILENT PERCUSSION INSTRUMENT, SILENT PERCUSSION INSTRUMENT SET AND ELECTRONIC PERCUSSION SYSTEM

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

was filed on _____

as United States Application Number or
PCT International Application Number

and was amended on

(if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国特許第35条第35(a)項によるPCT国際出願について、同第119条(d)項又は第365条(c)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する不出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはかつて出願出願に付いては、いかなる出願も、下記の欄内をチェックすることによりました。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2003-025306 Pat. Japan

(Number) (Country)
(番号) (国)31, 1, 2003
(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

2003-114344 Pat. Japan

(Number) (Country)
(番号) (国)18, 4, 2003
(Day/Month/Year Filed)
(出願日/月/年)

私は、ここに、下記のいかなる米国並びに出願についても、その米国特許第35条第119条(d)項の利益を主張する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国特許第35条第120条に基づく利益を主張し、又本区を指定するいかなるPCT国際出願についても、その米国特許第35条(c)に基づく利害を主張する。また、本出願の各発明請求の発明の主題が、米国法典第35条第112条第1段に規定された範囲で、先手する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間に期間中に入手された機器や、直接以前の米国特許第37条規則第1, 56に定められた竹計量に因る重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status Patented, Pending, Abandoned)
(現況:特許許可、係願中、放棄)(Application No.)
(出願番号)(Filing Date)
(出願日)(Status Patented, Pending, Abandoned)
(現況:特許許可、係願中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識にはわる虚偽が眞實であり、且つ信頼と信すことにに基づく虚偽が、眞実であると信じられることを互きし、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18条第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により判刑され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに付して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

多田義： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、現名された発明者として、下記の弁護士及び／または各専士を任命する。（氏名及び安否を各自を記載すること）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number).

See Attachment

書類送付先

Send Correspondence to:

DICKSTEIN SHAPIRO MORIN &
OSHINSKY LLP
1177 Avenue of the Americas, 41st Floor
New York, New York 10036-2714

直接電話連絡先：（長名及び電話番号）

Direct Telephone Calls to:
(name and telephone number)

Steven I. Weisburd, 212-835-5470

第一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor Masahiko MARUHASHI	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date <i>Masahiko Maruhashi June 12, 2003</i>
住所	Residence Shizuoka, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan	

第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Takashi SANDO	
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date <i>Takashi Sando June 12, 2003,</i>
住所	Residence Shizuoka, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan	

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

		Full name of third joint inventor, if any Motoya KONDOH
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date <i>Motoya Kondoh</i> June 12, 2003
住所	Residence Shizuoka, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o YAMAHA CORPORATION, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi, Shizuoka, Japan	
		Full name of fourth joint inventor, if any
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
		Full name of fifth joint inventor, if any
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
		Full name of sixth joint inventor, if any
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	

ATTACHMENT

Edward A. Meilman, Reg. No. 24,735, Gary M. Hoffman, Reg. No. 26,411, Steven I. Weisburd, Reg. No. 27,409, Thomas J. D'Amico, Reg. No. 28,371, Donald A. Gregory, Reg. No. 28,954, Stephen A. Soffen, Reg. No. 31,063, James W. Brady, Jr., Reg. No. 32,115, Jon D. Grossman, Reg. No. 32,699, Mark J. Thronson, Reg. No. 33,082, Michael J. Scheer, Reg. No. 34,425, and Eric Oliver, Reg. No. 35,307, of Dickstein Shapiro Morin & Oshinsky LLP.